

Nieoficjalne tłumaczenie niemieckiej ulotki dla pacjenta

**INSTRUKCJA UŻYCIA: należy uważnie przeczytać!**

**Soventol<sup>®</sup> sztyft**



### **Skład**

alkohol denat., mentol, dekspantenol, aloes zwyczajny, polidokanol, guma ksantanowa, woda oczyszczona, kwas cytrynowy, sodu monowodorofosforan dwunastowodny

### **Postać farmaceutyczna i zawartość opakowania**

1 opakowanie zawiera 4 ml żelu.

### **Wytwórca**

MEDICE Arzneimittel Pütter GmbH & Co. KG, Kuhlweg 37, 58638 Iserlohn,

Telefon: +49 2371/937-0, Telefaks: +49 2371/937-329, E-Mail: [info@medice.de](mailto:info@medice.de), [www.medice.de](http://www.medice.de)

### **Wskazania do stosowania**

Soventol<sup>®</sup> sztyft stosuje się z powodu działania chłodzącego do miejscowego łagodzenia świądu i pieczenia, np. po ukąszeniach owadów i w oparzeniach słonecznych.

### **Przeciwwskazania**

#### **Kiedy nie stosować Soventol<sup>®</sup> sztyft?**

Produktu Soventol<sup>®</sup> sztyft nie wolno stosować:

- w przypadku nadwrażliwości na którykolwiek ze składników
- na zranioną skórę lub na rany

#### **Środki ostrożności dotyczące stosowania i ostrzeżenia**

##### **Środki ostrożności**

Produktu Soventol<sup>®</sup> sztyft nie wolno stosować na dużych powierzchniach u dzieci.

U dzieci w wieku poniżej 2 lat nie wolno stosować Soventol<sup>®</sup> sztyft na twarzy ani na szyi.

Nie stosować do oczu ani w okolicy oczu.

Po przypadkowym połknięciu nasadki zamykającej mogą wystąpić trudności z oddychaniem. W takim przypadku należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

## Interakcje

### **Jakie inne wyroby medyczne lub leki wpływają na działanie produktu Soventol<sup>®</sup> sztyft lub produkt Soventol<sup>®</sup> sztyft wpływa na ich działanie**

Należy zwrócić uwagę, że informacje te mogą również dotyczyć stosowanych niedawno leków lub innych wyrobów medycznych.

Uwalnianie substancji czynnych z innych preparatów na skórę i ich wchłanianie do skóry może być nasilone przez Soventol<sup>®</sup> sztyft. Z tego powodu nie należy stosować Soventol<sup>®</sup> sztyft w tym samym miejscu razem z innymi preparatami na skórę.

## Dawkowanie i sposób podawania

### **W jaki sposób i jak często należy stosować Soventol<sup>®</sup> sztyft**

Soventol<sup>®</sup> sztyft należy nanosić punktowo na zmienione miejsca na skórze. Dzięki działaniu chłodzącemu dochodzi do szybkiego złagodzenia świądu. Gdy działanie się osłabi, można w taki sam sposób powtarzać zastosowanie wielokrotnie w ciągu dnia. Jednocześnie specjalna receptura składników o wysokiej jakości, takich jak aloes i pantenol, przyczynia się do pielęgnacji i łagodzenia obciążonej i swędzącej skóry.

## Działania niepożądane

### **Jakie działania niepożądane mogą wystąpić podczas stosowania Soventol<sup>®</sup> sztyft**

Jeśli wystąpią jakiegokolwiek objawy niepożądane, w tym wszelkie objawy niepożądane niewymienione w tej ulotce, należy powiedzieć o tym farmaceucie lub producentowi.

Soventol<sup>®</sup> sztyft jest ogólnie dobrze tolerowany. W rzadkich przypadkach mogą wystąpić reakcje skórne u osób z nadwrażliwością.

## Wskazówki i informacje dotyczące okresu ważności i przechowywania wyrobu medycznego

### **Soventol<sup>®</sup> sztyft należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci!**

### **Po zastosowaniu należy dokładnie zamykać sztyft, aby zapobiec jego wyschnięciu.**

Termin ważności jest zamieszczony na sztyfcie i pudełku.

Nie stosować produktu Soventol<sup>®</sup> sztyft po upływie terminu ważności!

Okres ważności produktu Soventol<sup>®</sup> sztyft po pierwszym otwarciu wynosi 6 miesięcy.

## Data sporządzenia informacji

Maj 2015

## Objaśnienie symboli na opakowaniu



Termin ważności



Numer serii



Przestrzegać instrukcji użycia



Wyrób medyczny

**Podmiot odpowiedzialny i wytwórca**

MEDICE Arzneimittel Pütter GmbH & Co. KG  
Kuhloweg 37  
D-58638 Iserlohn  
Telefon: +49 (0) 2371 937-0  
Telefaks: +49 (0) 2371 937-329  
E-mail: [info@medice.de](mailto:info@medice.de)  
[www.medice.de](http://www.medice.de)